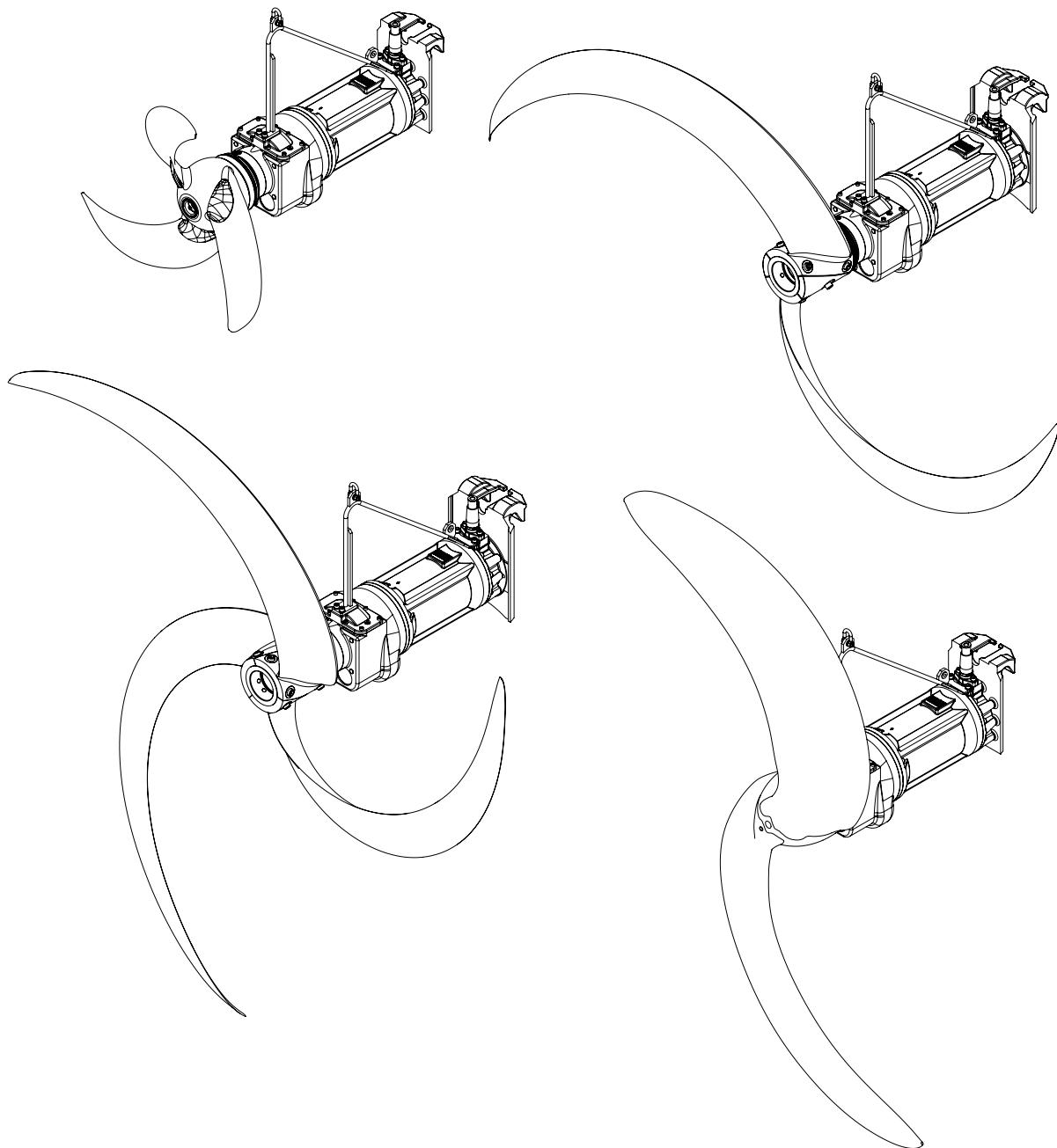


---

## Pomaluběžné míchadlo typ ABS XSB 900 - 2750

---



## Návod k montáži a provozu (Překlad původních pokynů)

pro akcelerátor proudění ABS

### **XSB 900 M**

XSB 931 M

XSB 932 M

XSB 933 M

XSB 934 M

### **XSB 2500 M**

XSB 1621 M	XSB 1821 M	XSB 2021 M	XSB 2221 M	XSB 2521 M
XSB 1622 M	XSB 1822 M	XSB 2022 M	XSB 2222 M	XSB 2522 M
XSB 1623 M	XSB 1823 M	XSB 2023 M	XSB 2223 M	XSB 2523 M
XSB 1624 M	XSB 1824 M	XSB 2024 M	XSB 2224 M	XSB 2524 M
XSB 1625 M	XSB 1825 M	XSB 2025 M		XSB 2525 M

### **XSB 2750 LX**

XSB 1431 LX	XSB 2231 LX	XSB 2531 LX	XSB 2731 LX
	XSB 2232 LX	XSB 2532 LX	XSB 2732 LX
	XSB 2233 LX	XSB 2533 LX	XSB 2733 LX

# Obsah

<b>1</b>	<b>Všeobecně .....</b>	<b>4</b>
1.1	Úvod .....	4
1.2	Používání v souladu s určením .....	4
1.3	Omezení použití akcelerátoru proudění ABS .....	4
1.4	Oblasti použití akcelerátoru proudění ABS .....	5
1.4.1	Zvláštní podmínky pro bezpečné používání .....	5
1.5	Klíč ke značení typu akcelerátoru .....	6
1.6	Technické údaje .....	6
1.6.1	Technické údaje 50 Hz .....	6
1.6.2	Technické údaje 60 Hz .....	8
1.7	Rozměry .....	9
1.8	Typový štítek .....	10
<b>2</b>	<b>Bezpečnost .....</b>	<b>11</b>
2.1	Osobní ochranné prostředky .....	11
<b>3</b>	<b>Zvedání, doprava a skladování .....</b>	<b>11</b>
3.1	Zvedání .....	11
3.2	Přeprava .....	12
3.3	Zajištění pro přepravu .....	12
3.3.1	Ochrana připojovacích kabelů motoru proti vlhkosti .....	12
3.4	Skladování agregátů .....	12
<b>4</b>	<b>Popis produktu .....</b>	<b>13</b>
4.1	Popis motoru/Kontrola motoru .....	13
4.2	Konstrukční provedení .....	13
4.3	Provoz s frekvenčním měničem .....	14
<b>5</b>	<b>Instalace .....</b>	<b>14</b>
5.1	Možnosti instalace .....	14
5.1.1	Montáž podstavce .....	15
5.2	Utahovací moment .....	15
5.2.1	Správná orientace pojistné podložky Nord-Lock® při montáži .....	15
5.3	Montáž závěsného ramene .....	15
5.4	Kontrola spojovacího systému .....	16
5.5	Montáž listu vrtule .....	18
5.5.1	Montáž listu vrtule XSB 900 M; XSB 2500 M .....	18
5.5.2	Montáž listu vrtule XSB 2750 LX .....	19
5.6	Montáž uchycení kabelů .....	19
5.7	Elektrické připojení .....	21
5.7.1	Zobrazení standardního zapojení motoru, rozsah sítového napětí 380 - 420 V, 50 Hz/480 V, 60 Hz ..	21
5.7.2	Zapojení vodičů .....	22
5.7.3	Připojení řídicího kabelu .....	22
5.7.3	Zařízení pro měkký start (volitelné příslušenství) .....	22
5.8	Kontrola směru otáčení .....	23
5.8.1	Změna směru otáčení .....	25
5.9	Připojení kontroly těsnění do řídící jednotky .....	25
<b>6</b>	<b>Uvedení do provozu .....</b>	<b>26</b>
<b>7</b>	<b>Údržba .....</b>	<b>27</b>

# 1 Všeobecně

## 1.1 Úvod

Tento návod na instalaci a k provozu a samostatný sešit „Bezpečnostní pokyny pro výrobky Sulzer, typ ABS“ obsahují základní instrukce a bezpečnostní pokyny, které musí být dodrženy při přepravě, vykládce, montáži a uvedení do provozu. Proto si montér i odpovědný odborný personál/obsluha musí tyto dokumenty přečíst a musí být trvale k dispozici v místě, kde se agregát/zařízení používají.



Bezpečnostní pokyny, jejichž nedodržení může způsobit ohrožení osob, jsou označeny všeobecným symbolem nebezpečí.



Varování před elektrickým napětím bude označeno tímto symbolem.



Varování před nebezpečím výbuchu bude označeno tímto symbolem.

### POZOR

**Je uvedené u bezpečnostních instrukcí, jejichž nedodržení může způsobit ohrožení agregátu a jeho fungování.**

### UPOZORNĚNÍ Používá se pro označení důležitých informací.

V pokynech s nákresy, např. (3/2), uvádí první číslice čísla nákresu a druhá číslice pozici v daném nákresu.

## 1.2 Používání v souladu s určením

Agregáty Sulzer jsou konstruovány podle stavu techniky a dostupných bezpečnostně technických zásad. Proto může při neodborném použití dojít k ohrožení zdraví a života obsluhy nebo třetích osob, resp. k poškození stroje nebo vzniku jiných hmotných škod.

Agregáty Sulzer smí být používány pouze v bezvadném technickém stavu, v souladu s určením, znalostí bezpečnostních předpisů a rizik a s dodržením postupů uvedených v **Návodu k montáži a provozu!** Použití jiné (jiného druhu) nebo z něj odvozené je považováno za použití, které není v souladu s určením.

Za škody v důsledku takového použití výrobce/dodavatel neručí. Riziko nese výhradně uživatel. Ve sporných případech musí být plánované použití předem schváleno společností **Sulzer**.

V případě poruchy musí být agregáty Sulzer bez prodlení odstaveny z provozu a zajištěny. Porucha musí být okamžitě odstraněna, popř. je nutné informovat zákaznickou linku společnosti Sulzer.

## 1.3 Omezení použití akcelerátoru proudění ABS

Akcelerátory se dodávají jak ve standardním provedení, tak v provedení pro výbušné prostředí (ATEX II 2G Ex h db IIB T4 Gb) při 50 Hz v souladu s normami (DIN EN 809:1998 + A1:2009 + AC:2010, EN ISO 80079-36, EN ISO 80079-37, EN 60079-0:2012 + A11:2018, EN 60079-1:2014, EN ISO 12100 : 2010).

**Omezení použití:** Rozsah okolní teplota je 0 °C až + 40 °C / 32 °F až 104 °F

Hloubka ponoření maximálně do 20 m/65 ft

### UPOZORNĚNÍ Prosakování maziv by mohlo vést ke znečištění čerpaného média.

**POZOR** *Při délkách kabelu < 20 m/65 ft se příslušným způsobem snižuje max. povolená hloubka ponoření! Ve zvláštních případech je možná hloubka > 20 m/65 ft. Nesmí se však překročit maximální počet spuštění podle datového listu motoru. K tomu je nutné písemné schválení výrobní společnosti Sulzer.*



Tyto agregáty nesmí být používány pro zpracování hořlavých nebo výbušných kapalin!

V oblastech s nebezpečím výbuchu smí být používány pouze agregáty v provedení s ochranou proti výbuchu!

### **Pro provoz agregátů s ochranou proti výbuchu platí:**

V prostředí s nebezpečím výbuchu musí být zajištěno, že agregát s provedením pro výbušné prostředí je při zapnutí i při jakémkoliv provozu zaplavený nebo ponořený. Jiné druhy provozu, jako např. srkavý režim nebo chod na sucho nejsou přípustné.

Kontrola teploty agregátu pro výbušné prostředí musí být zajištěna bimetalovým teplotním omezovačem nebo PTC termistorem podle normy DIN 44 082 a ověřeným funkčním spínacím zařízením v souladu se směrnicí 2014/34/EU.

**UPOZORNĚNÍ** *Používají se metody ochrany Ex typu „c“ (konstrukční bezpečnost) a typu „k“ (ponoření do kapaliny) podle EN ISO 80079-36, EN ISO 80079-37.*

**POZOR** Akcelerátory provedením pro výbušné prostředí ATEX II 2G Ex h db IIB T4 Gb nemají volitelné senzor netěsností (DI) v převodovce/olejové komoře.

### **Pro provoz akcelerátorů s ochranou pro výbušné prostředí platí:**

Musí být zajištěno, že motor akcelerátoru v provedení pro výbušné prostředí je při rozběhu a provozu vždy zcela ponořený!

Motory musí být chráněny zařízením pro přímou kontrolu teploty. Tato ochrana se skládá z teplotních čidel na vinutí motoru (PTC termistor DIN 44 082) a k tomuto účelu ověřeného funkčního spínací zařízení v souladu se směrnicí 2014/34/EU a FM 3610.

Plovákové spínače a jakýkoli externí snímač těsnosti (DI) musí být připojeny přes jiskrově bezpečný elektrický obvod, typ ochrany EX (i), v souladu s IEC 60079-11 a FM 3610.

Stroje pro provoz ve výbušném prostředí smí být bez výjimky provozovány pouze se síťovou frekvencí ne vyšší než 50 Hz, která je uvedená na typovém štítku.

**POZOR** *Jednotky se schválením ATEX a FM jsou schváleny pro použití v nebezpečných prostředích a jsou vybaveny štítkem s technickými údaji a certifikací pro výbušné prostředí. Pokud se na čerpadle v nevýbušném provedení provádí servis nebo opravy v dílně, která nemá schválení jako nevýbušné prostředí, nesmí se již čerpadlo používat v nebezpečných prostředích. Štítek schválení pro výbušné prostředí, pokud je součástí výbavy, je třeba odstranit a musí být nahrazen standardním provedením. Všechny součásti relevantní pro schválení pro výbušné prostředí a rozměry naleznete v dílenské příručce.*

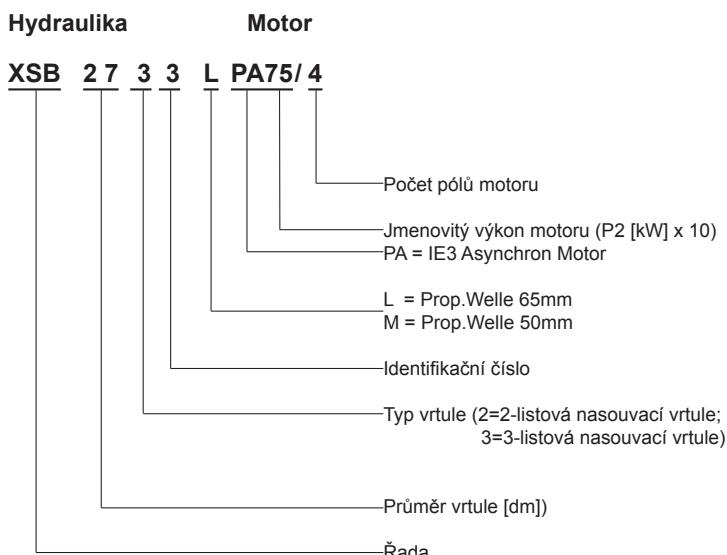
## **1.4 Oblasti použití akcelerátoru proudění ABS**

Akcelerátory proudění ABS řady XSB 900-2750 jsou vhodné k promíchávání, směšování a víření v komunálních čističkách a v průmyslu.

### **1.4.1 Zvláštní podmínky pro bezpečné používání**

Tyto motorické jednotky nejsou určeny na servis nebo opravy uživatelem; jakákoli činnost, která může ovlivnit charakteristiky ochrany proti explozi by měla být svěřena výrobci. Opravy ohnivzdorných spojů mohou být prováděny pouze podle specifikací konstrukce stanovených výrobcem. Opravy na základě hodnot uvedených v tabulkách 2 a 3 normy EN 60079-1 nebo přílohách B a D normy FM 3615 nejsou povoleny.

## 1.5 Klíč ke značení typu akcelerátoru



0750-0003

Obr. 1 Klíč ke značení typu XSB

## 1.6 Technické údaje

Maximální hladina akustického zvuku všech agregátů řady XSB je  $\leq 70$  dB(A). V závislosti na instalaci může být maximální hodnota hladiny zvuku 70 dB(A), resp. naměřená hladina akustického zvuku může být překročena.

**POZOR**      **Maximální teplota kapaliny při trvalém provozu s ponořeným agregátem = 40 °C/104 °F.**

### 1.6.1 Technické údaje 50 Hz

Typ akcelerátoru proudění	Vrtule míchadla		Motor 50 Hz						Hmotnost
	Průměr vrtule míchadla [mm]	Počet otáček [1/min]	Jmenovitý příkon $P_1$ [kW]	Jmenovitý výkon $P_p$ [kW]	Typ startu: přímý (D.O.L.)	Typ startu: hvězda / trojúhelník	Jmenovitý provozní proud při 400V [A]	Proud při náběhu 400 V [A]	
XSB 931 M	900	86	0,7	0,6	●		2,4	-	1 226
XSB 932 M	900	108	1,4	1,2	●		3,8	-	1 238
XSB 933 M	900	121	2,2	1,9	●		4,6	-	1 243
XSB 934 M	900	134	2,8	2,4	●		7,6	-	2 226
XSB 1431 LX	1400	86	5,8	5,0		●	12,5	-	3 278
XSB 1621 M	1600	47	0,9	0,7	●		2,4	-	1 300
XSB 1622 M	1600	54	1,5	1,3	●		3,8	-	1 305
XSB 1623 M	1600	61	2,3	2,0	●		4,6	-	1 310
XSB 1624 M	1600	68	3,3	2,8		●	7,6	-	2 305
XSB 1625 M	1600	87	5,3	4,6			12,5	-	3 300
XSB 1821 M	1800	42	1,0	0,8	●		2,4	-	1 305
XSB 1822 M	1800	47	1,4	1,2	●		3,8	-	1 300
XSB 1823 M	1800	53	1,7	1,5	●		3,8	-	1 300

Vrtule míchadla			Motor 50 Hz							Hmotnost
Typ akcelerátoru prouďení	Průměr vrtule míchadla [mm]	Počet otáček [1/min]	Jmenovitý příkon $P_1$ [kW]	Jmenovitý výkon $P_p$ [kW]	Typ startu: přímý (D.O.L.)	Typ startu: hvězda / trojúhelník	Jmenovitý provozní proud při 400V [A]	Proud při náběhu 400V [A]	Druh kabelu	Celková hmotnost [kg]
XSB 1824 M	1800	61	3,1	2,7		●	7,6	-	2	305
XSB 1825 M	1800	64	3,8	3,3		●	8,4	-	2	305
XSB 2021 M	2000	39	1,3	1,1	●		3,8	-	1	305
XSB 2022 M	2000	47	1,9	1,6	●		4,6	-	1	310
XSB 2023 M	2000	53	2,4	2,1	●		4,6	-	1	310
XSB 2024 M	2000	60	3,6	3,1		●	7,6	-	2	305
XSB 2025 M	2000	64	4,2	3,6		●	8,4	-	2	305
XSB 2221 M	2200	39	1,3	1,1	●		3,8	-	1	305
XSB 2222 M	2200	47	1,9	1,6	●		4,6	-	1	310
XSB 2223 M	2200	53	2,8	2,4	●		4,6	-	1	310
XSB 2224 M	2200	61	4,5	3,9		●	11,4	-	2	300
XSB 2231 LX	2200	53	5,3	4,6		●	12,5	-	3	329
XSB 2232 LX	2200	57	6,3	5,5		●	14,9	-	3	344
XSB 2233 LX	2200	60	7,4	6,5		●	14,9	-	3	344
XSB 2521 M	2500	39	1,6	1,4	●		3,8		1	305
XSB 2522 M	2500	43	2,0	1,7	●		4,6		1	310
XSB 2523 M	2500	47	2,5	2,2	●		4,6		1	310
XSB 2524 M	2500	53	3,5	3,0	●		7,6		2	305
XSB 2525 M	2500	57	4,3	3,7		●	11,4		2	300
XSB 2531 LX	2500	49	5,3	4,6		●	12,5	-	3	329
XSB 2532 LX	2500	53	6,4	5,6		●	14,9	-	3	344
XSB 2533 LX	2500	57	7,7	6,7		●	14,9	-	3	344
XSB 2731 LX	2750	49	5,5	4,8		●		-	3	315
XSB 2732 LX	2750	53	6,7	5,8		●		-	3	345
XSB 2733 LX	2750	57	8,0	7,0		●		-	3	345

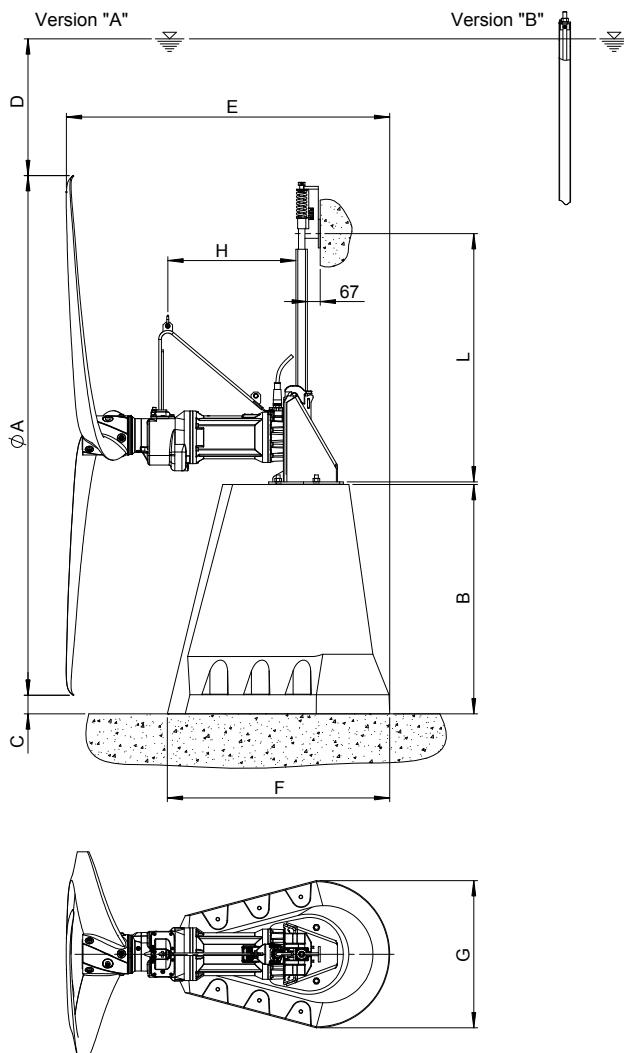
Druh kabelu: 1 = 8G x 1,5. 2 = 10G x 1,5. 3 = 10G x 2,5. „kabel o délce 10 m“ s volným koncem kabelu je standardní součástí dodávky

## 1.6.2 Technické údaje 60 Hz

Akcelerátor prouděnítyp	Vrtule míchadla			Motor 60 Hz					Hmotnost [kg]
	Průměr vrtule míchadla [mm]	Počet otáček [1/min]	Jmenovitý příkon $P_1$ [kW]	Jmenovitý výkon $P_p$ [kW]	Typ startu: přímý (D.O.L.)	Typ startu: hvězda / trojúhelník	Jmenovitý provozní proud při 480V [A]	Proud při náběhu 480 V [A]	
XSB 931 M	900	82		0,5	●		2,0	-	1 226
XSB 932 M	900	104		1,1	●		3,2	-	1 238
XSB 933 M	900	130		2,2	●		3,9	-	1 243
XSB 934 M	900	146		2,8	●		6,7	-	2 226
XSB 1431 LX	1400	82		4,3			11,1		2 278
XSB 2231 LX	2200	51		4,3		●	11,1	-	2 329
XSB 2232 LX	2200	56		5,1		●	11,1	-	2 329
XSB 2233 LX	2200	59		6,5		●	12,8	-	2 349
XSB 2531 LX	2500	46		4,0		●	12,5	-	2 329
XSB 2532 LX	2500	51		5,2		●	12,5	-	2 329
XSB 2533 LX	2500	56		6,3		●	14,9	-	2 349
XSB 2731 LX	2750	46		4,2		●	12,5	-	2 315
XSB 2732 LX	2750	51		5,5		●	14,9	-	2 320
XSB 2733 LX	2750	56		6,5		●	14,9	-	2 320

Druh kabelu: 1 = 8G x 1,5. 2 = 10G x 1,5. „kabel o délce 10 m“ s volným koncem kabelu je standardní součástí dodávky

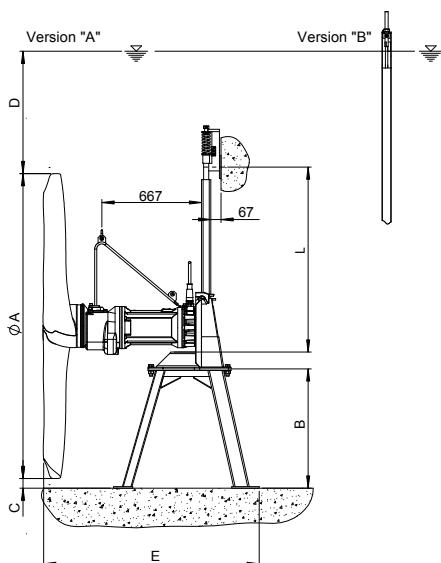
## 1.7 Rozměry



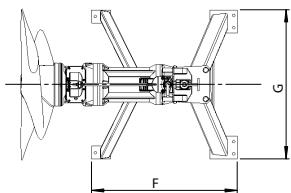
Rozměry pro betonový podstavec 400/780/1200 mm								
Ø A	B	C	D	E	F	G	H	
900	400	234	500	1486	765	508	667	XSB 900M
900	780	611	500	1624	996	700	667	
1600	780	264	900	1480	996	700	667	
1800	780	164	1000	1480	996	700	667	
2000	780	64	1100	1480	996	700	667	
1400	1200	757	750	1719	1164	769	686	XSB 2750LX
2200	1200	357	1200	1719	1164	769	686	
2500	1200	207	1350	1719	1164	769	686	
2750	1200	82	1500	1719	1164	769	686	

Rozměry pro betonový podstavec 1030/2050 mm								
Ø A	B	C	D	E	F	G	H	
900	1030	864	500	1624	996	700	667	XSB 900M
900	2050	1884	500	1773	1080	855	667	
1600	1030	514	900	1480	996	700	667	
1800	1030	414	1000	1480	996	700	667	
2000	1030	314	1100	1480	996	700	667	
2200	1030	214	1200	1480	996	700	667	
2500	1030	64	1350	1480	996	700	667	
1600	2050	1534	900	1640	1080	855	667	XSB 2500M
1800	2050	1434	1000	1640	1080	855	667	
2000	2050	1334	1100	1640	1080	855	667	
2200	2050	1234	1200	1640	1080	855	667	
2500	2050	1084	1350	1640	1080	855	667	
1400	2050	1607	1600	1689	1080	855	686	XSB 2750LX
2200	2050	1207	2050	1689	1080	855	686	
2500	2050	1057	2200	1689	1080	855	686	
2750	2050	932	2350	1689	1080	855	686	

Obr. 2 Betonový podstavec



	Rozměry pro ocelový piedestal 380/780 mm						
	Ø A	B	C	D	E	F	G
XSB 900M	900	380	210	500	1471	750	400
	900	780	610	500	1551	952	975
XSB 2500M	1600	780	260	900	1407	952	975
	1800	780	160	1000	1407	952	975
	2000	780	60	1100	1407	952	975



Obr. 3 Ocelový piedestal

### 1.8 Typový štítek

Doporučujeme přenést údaje z originálního štítku na dodaném agregátu do obrázku 4, aby bylo vždy možné provést kontrolu údajů.

0751-0008

<b>SULZER</b> CE			
Type (2)	(5)		
PN (3)	SN (4) (6)		
U <sub>N</sub> (7) V 3~ (27) max. ▽ (8)	I <sub>N</sub> (9) A (10) Hz (11)		
P <sub>1N</sub> (11)	P <sub>2N</sub> (12)	n (13)	Ø (14)
T <sub>A</sub> max. (15) °C	Nema Code (16)	Hmin. (17)	
DN (18)	Q (19)	H (20)	Hmax. (21)
(26)	Weight (22)	IP68 (28) (25)	
Motor Eff. Cl (23)	□ ← (24)		
<b>Sulzer Pump Solutions Ireland Ltd.</b> <b>Clonard Road, Wexford.</b> <b>Ireland.</b> (1)			

Obr. 4 Typový štítek

## Legenda (Obrázek 4)

1	Adresa	15	max. teplota prostředí [pružná jednotka]
2	Typové označení	16	Nema Code Letter (jen při 60 Hz, například H)
3	Obj.č.	17	Min. dopravní výška [pružná jednotka]
4	Sériové číslo	18	Jmenovitá šířka [pružná jednotka]
5	Číslo zakázky	19	Dopravované množství [pružná jednotka]
6	Rok výroby [měsíc/rok]	20	Dopravní výška [pružná jednotka]
7	Jmenovité napětí	21	Max. dopravní výška [pružná jednotka]
8	max. hloubka ponoření [pružná jednotka]	22	Hmotnost (bez dílů nástavby) [pružná jednotka]
9	Jmenovitý proud	23	Stupeň účinnosti – motor
10	Frekvence	24	Směr otáčení hřídele motoru
11	Výkon (příkon) [pružná jednotka]	25	Provozní režim
12	Výkon (výstupní) [pružná jednotka]	26	Hlučnost
13	Otáčky [pružná jednotka]	27	Připojení fází
14	Ø oběžného kola/vrtule [pružná jednotka]	28	Ochrany

**UPOZORNĚNÍ** V případě dotazů je nutné uvést typ agregátu, katalogové číslo a číslo agregátu!

**UPOZORNĚNÍ** V některých zemích mohou existovat další typové štítky.

## 2 Bezpečnost

Obecné a specifické bezpečnostní pokyny jsou podrobně popsány v samostatném dokumentu **Bezpečnostní pokyny pro výrobky Sulzer, typ ABS**.

V případě nejasnosti nebo otázek ohledně bezpečnosti kontaktujte v každém případě především společnost výrobce Sulzer.

### 2.1 Osobní ochranné prostředky

Tyto jednotky mohou představovat mechanické, elektrické a biologické nebezpečí pro personál během instalace, provozu a servisu. Je povinné používat vhodné osobní ochranné prostředky (OOP). Minimálním požadavkem je nošení ochranných brýlí, obuvi a rukavic. Vždy by však mělo být provedeno posouzení rizik na místě, aby se zjistilo, zda je zapotřebí další vybavení, např. bezpečnostní postroj, dýchací přístroje atd.

## 3 Zvedání, doprava a skladování

### 3.1 Zvedání

**POZOR!** Dodržujte celkovou hmotnost zařízení Sulzer a jejich připojených součástí! (hmotnost základní jednotky najdete na firemním štítku).

Dodaný duplikát firemního štítku musí být vždy umístěn viditelně v blízkosti místa, kde je čerpadlo instalováno (např. u svorkovnic / ovládacího panelu, kam je připojena kabeláž čerpadla).

**POZNÁMKA!** Zvedací zařízení se nesmí používat, jestliže celková hmotnost zařízení a připojených součástí přesahuje bezpečnostní předpisy uvedené v návodu.

Při udávání bezpečného pracovního zatížení jakéhokoliv zvedacího zařízení je třeba dodržovat celkovou hmotnost zařízení a příslušenství! Zvedací zařízení, tj. jeřáb a řetězy, musí mít dostatečnou zvedací kapacitu. Zvedák musí být dimenzován dostatečně pro celkovou hmotnost zařízení (včetně zvedacích řetězů nebo ocelových lan a veškerého příslušenství, jež může být připojeno). Koncový uživatel přebírá výhradní odpovědnost za to, že je zvedací zařízení certifikované, v dobrém stavu a pravidelně prohlíženo kompetentní osobou ve lhůtách podle místních předpisů. Opotřebované nebo poškozené zvedací zařízení se nesmí používat a je třeba je řádným způsobem zlikvidovat. Zvedací zařízení musí rovněž splňovat místní bezpečnostní pravidla a předpisy.

**POZNÁMKA!** Pokyny pro bezpečné používání řetězů, lan a závěsů, dodávaných společností Sulzer, jsou uvedeny v návodu pro zdvihací zařízení, dodávanému s položkami, a musí být plně dodržovány.

### 3.2 Přeprava



Agregáty se nesmí zvedat u připojovacího kabelu k motoru.

Agregáty jsou opatřeny závesným ramenem, na které je možné pomocí řetězových ok připevnit řetěz pro přepravu, resp. vykládku a nakládku.



Věnujte pozornost celkové hmotnosti agregátu! (viz. obr. 4). Zvedací zařízení, jako např. jeřáb a řetězy, musí být dostatečně dimenzované. Dodržujte bezpečnostní předpisy a všeobecná technická pravidla!



Agregát musí být zabezpečen proti odvalení!



Agregát musí být pro přepravu upevněn na dostatečně pevné, ve všech směrech vodorovné ploše a musí být zabezpečen proti převrhnutí.



Nezdržujte se ani nepracujte v dosahu zavěšeného nákladu!



Výška nosného háku musí zohledňovat celkovou výšku agregátu a délku řetězu pro zavěšení!

### 3.3 Zajištění pro přepravu

#### 3.3.1 Ochrana připojovacích kabelů motoru proti vlhkosti

Přívodní kabely motoru jsou z výroby chráněny proti podélně pronikající vlhkosti pružnými ochrannými kryty.

**POZOR** *Ochranné kryty musí být odstraněny až bezprostředně před připojením agregátu k elektrickým rozvodům.*

Především u instalací nebo skladování agregátů v objektech, kde před instalací a zapojením připojovacího kabelu motoru může dojít ke styku s vodou, je nutné dbát na to, aby nedošlo k zaplavení konce kabelů, resp. ochranných krytů připojovacího kabelu motoru.

**POZOR** *Tyto ochranné kryty představují pouze ochranu proti stříkající vodě, nejsou tedy vodotěsné! Z tohoto důvodu nesmí dojít k ponoření konců připojovacího kabelu motoru, protože by mohla vniknout vlhkost do prostoru pro připojení motoru.*

**UPOZORNĚNÍ** *V takových případech je nutné konce kabelu pro připojení motoru připevnit na místo, které je zabezpečené proti zaplavení.*

**POZOR** *Nepoškodte přitom izolaci kabelu a vodičů!*

### 3.4 Skladování agregátů

**POZOR** *Produkty Sulzer musí být chráněny před povětrnostními vlivy, jako je UV záření z přímého slunečního svitu, ozón, vysoká vlhkost vzduchu a obsah různých (agresivních) emisí prachu, před mechanickým vlivy cizích částic, mrazem, ap.. Originální obal Sulzer s příslušnými přepravními pojistkami (pokud byly dodány z výroby) zaručuje zpravidla optimální ochranu agregátů.*

*V případě, že jsou agregáty vystaveny teplotách pod 0 °C odstaveny, je nutné zajistit, aby se nedostala žádná vlhkost nebo voda do hydraulické soustavy, chladícího systému nebo ostatních dutin. Při silném mrazu se pokud možno nesmí hýbat s agregáty, připojovacím kabelem k motoru.*

*Při skladování v extrémních podmínkách, např. subtropickém nebo pouštním klimatu, musí být splněny ještě další ochranná opatření. S těmito Vás rádi seznámíme na vyžádání.*

**UPOZORNĚNÍ** *Agregáty Sulzer nevyžadují během skladování zpravidla žádnou údržbu. Několikanásobným otočením hřídele rukou se na těsnící plochy dostane nový mazný olej, a tak se zajistí hladké fungování kluzného těsnícího kroužku. Uložení hřídele motoru je bezúdržbové.*

## 4 Popis produktu

### 4.1 Popis motoru/Kontrola motoru

#### Motor

- Střídavý asynchronní motor
- Provozní napětí: 400 V 3~, 50 Hz/480 V 3~, 60 Hz.
- Třída izolace F = 155 °C/311 °F , druh krytí IP68.
- Druh náběhu: přímý nebo hvězda-trojúhelník, v závislosti na výkonu motoru.

#### Uložení hřídele motoru

- Hřídel motoru je uložena v trvale mazaném a bezúdržbovém válečkovém ložisku.
- Jako ochrana proti vniknutí kapaliny je použit karborundový kluzný těsnící kroužek, který je nezávislý na směru otáčení.

#### Kontrola motoru

- Všechny motory jsou vybaveny teplotním čidlem, které při přehřátí ponorný motor odpojí. K tomu musí být teplotní čidlo odpovídajícím způsobem připojené v rozvaděči.

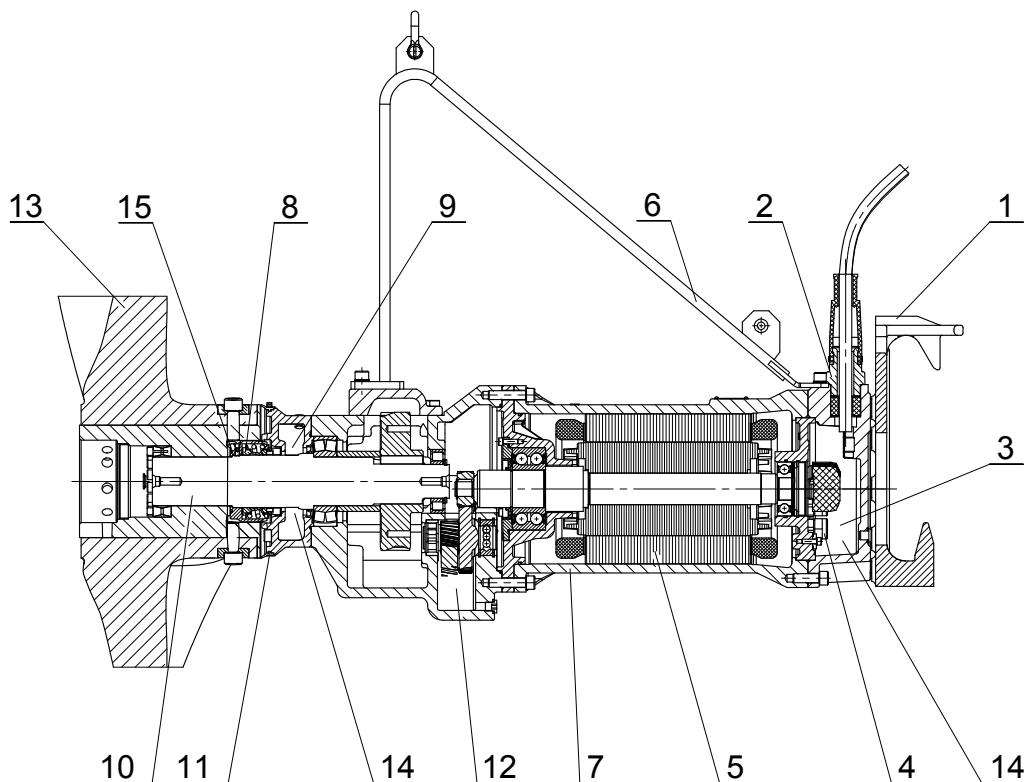
#### Kontrola těsnění

- DI elektrody (v místě připojení) v převodovce a v olejové komoře kontrolují těsnost a podávají hlášení o proniknutí vlhkosti do motoru prostřednictvím speciální elektroniky (volitelné příslušenství: modul Sulzer DI).

#### Provoz frekvenčních měničů

- Všechny akcelerátory proudění jsou s **odpovídajícím vybavením** vhodné pro provoz s frekvenčním měničem. **Při tom musí být dodržena nařízení směrnice EMC a instrukce v návodech k montáži a provozu od výrobce frekvenčního měniče!**

### 4.2 Konstrukční provedení



Obr. 5 Průřez skrz XSB

## **Legenda (Obr. 5)**

1	Držák	8	Kluzný těsnící kroužek
2	Kabelová průchodka	9	Olejová komora
3	Místo připojení	10	Hřídel vrtule
4	Utěsnění motoru	11	Pevný deflekční kroužek
5	Vinutí motoru	12	Převodovka
6	Závěsné rameno s řetězovými oky	13	Vrtule
7	Kryt motoru	14	Senzor netěsností
		15	Fixing Ring

### **4.3 Provoz s frekvenčním měničem**

Konstrukce statoru a stupeň izolace motorů Sulzer znamená, že jsou vhodné pro použití s VFD podle IEC 60034-25:2022 / NEMA 61800-2:2005. Při provozu s frekvenčním měničem je však nutné splnit následující požadavky:

- Je nutné dodržet směrnici EMC (elektromagnetická kompatibilita).
- Motory v provedení chráněném proti výbuchu musí být vybaveny monitorováním s termistorem (PTC), pokud se používají v prostředí s nebezpečím výbuchu (zóna 1 a 2 dle ATEX).
- Stroje určené do prostředí s nebezpečím výbuchu nesmějí být nikdy, bez výjimky, provozovány při frekvenci vyšší než 50 nebo 60 Hz podle údaje uvedeného na typovém štítku. Přitom je nutno zajistit, aby nebyl po spuštění překročený jmenovitý proud, uvedený na typovém štítku motorů. Rovněž se nesmí překročit maximální počet spuštění podle datových listů motorů.
- Stroje, které nejsou určeny do prostředí s nebezpečím výbuchu mohou být provozovány do frekvence uvedené na typovém štítku. Vyšší frekvence je možné použít pouze po konzultaci a písemném povolení výrobního závodu Sulzer.
- Při provozu motorů v provedení Ex s frekvenčními měniči je nutné dodržovat zvláštní požadavky na dobu reakce tepelných čidel.
- Nejnižší povolená frekvence je 30 Hz.
- Maximální frekvence musí být nastavena tak, aby nebyl překročen jmenovitý výkon motoru.

Při použití v kritické zóně musí být VFD vybaveny odpovídajícími filtry. Zvolený filtr musí být vhodný pro VFD s ohledem na jeho jmenovité napětí, vlnovou frekvenci, jmenovitý proud a maximální výstupní frekvenci. Ujistěte se, že charakteristiky napětí (napěťové špičky, dU/dt a doba nárůstu napěťových špiček) na svorkovnici motoru jsou v souladu s IEC 60034-25:2022 / NEMA 61800-2:2005. Toho lze dosáhnout pomocí různých typů filtrů VFD v závislosti na specifikovaném napětí a délce kabelu. Podrobné informace a správnou konfiguraci vám poskytne váš dodavatel.

## **5 Instalace**

 Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v předcházejících odstavcích!

Při provádění údržby a uvedení do provozu musí dodržována pravidla bezpečnosti pro práce v uzavřených prostorech odvodňovacích zařízení i všeobecně známé technické zásady.

### **5.1 Možnosti instalace**

Akcelerátor proudění Sulzer dostupný v **provedených instalace** s betonovým podstavcem.

#### **Varianta „A“ (pevná instalace)**

V této variantě instalace je vodící trubka s držákem trubky pevně spojená se stavbou. Spojovací díl je již přišroubovaný na podstavec. Vodící trubku je nutné upravit na místě stavby.

#### **Varianta „B“ (přenosná instalace)**

U tohoto typu instalace je zamykací mechanismus integrován do vodící tyče. Vodící tyč o požadované délce je vyrobena předem a je připevněna na spojovací kus. Na místě instalace se spojovací kus s vodící tyčí přišroubuje k piedestalu.

V případě potřeby je samozřejmě možné dodatečně stabilizovat instalaci podle **varianty „B“** dodatečným využitzením pomocí konzol.

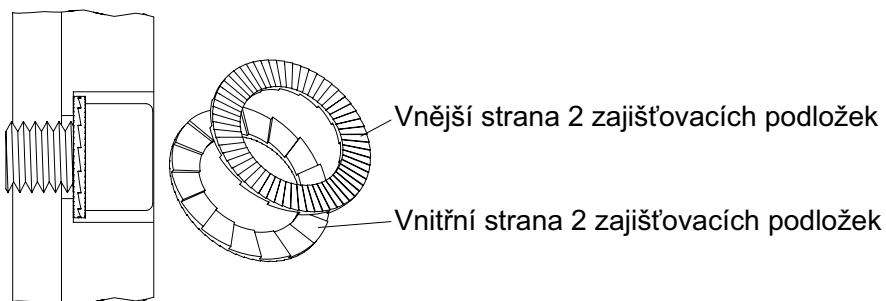
### 5.1.1 Montáž podstavce

**UPOZORNĚNÍ** Instalace betonového a ocelového podstavce je podrobně popsána v samostatných „Pokynech pro instalaci betonového a ocelového podstavce“.

### 5.2 Utahovací moment

Utahovací momenty pro Sulzer šrouby z nerez oceli A4-70:								
Závit	M8	M10	M12	M16	M20	M24	M27	M30
Utahovací moment	17 Nm	33 Nm	56 Nm	136 Nm	267 Nm	460 Nm	500 Nm	600 Nm

### 5.2.1 Správná orientace pojistné podložky Nord-Lock® při montáži

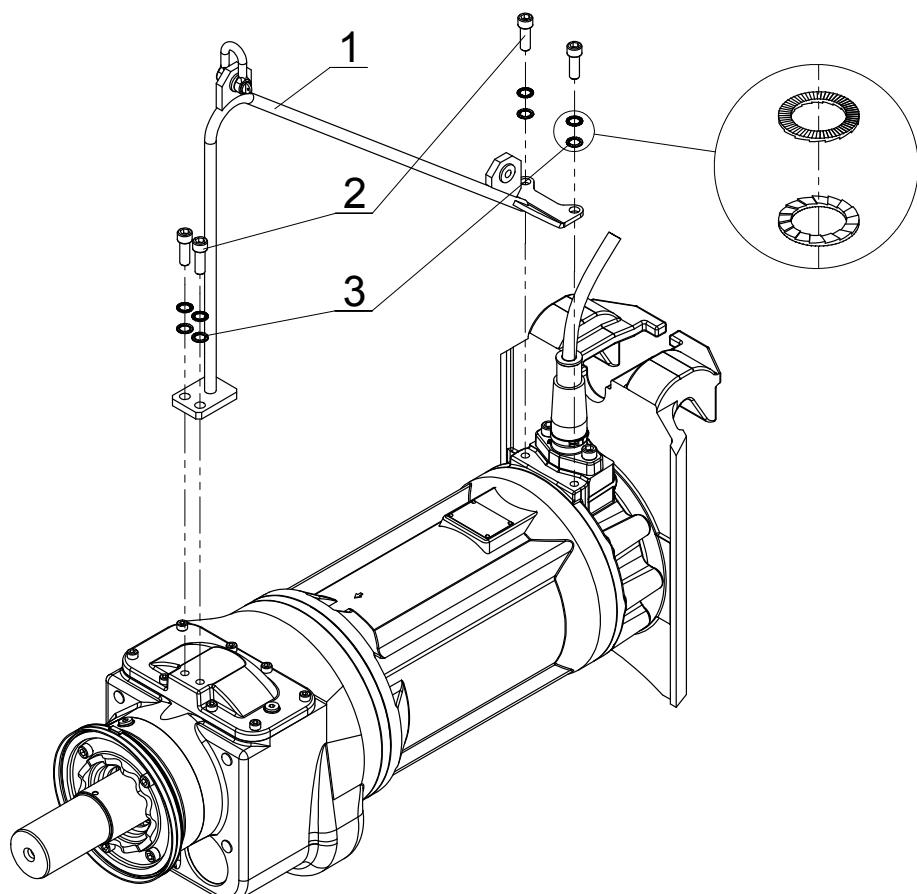


0562-0009

Správná orientace pojistné podložky Nord-Lock® při montáži

### 5.3 Montáž závěsného ramene

- Závěsné rameno (7/1) přišroubujte pomocí šroubů (7/2) a pojistných podložek Nord-Lock® (7/3) ke krytu motoru. **Utahovací moment: 56 Nm.**



0580-0007

Obr. 7 Montáž závěsného ramene

**ACHTUNG**

Dodržte způsob montáže pojistných podložek Nord-Lock®.

## 5.4 Kontrola spojovacího systému

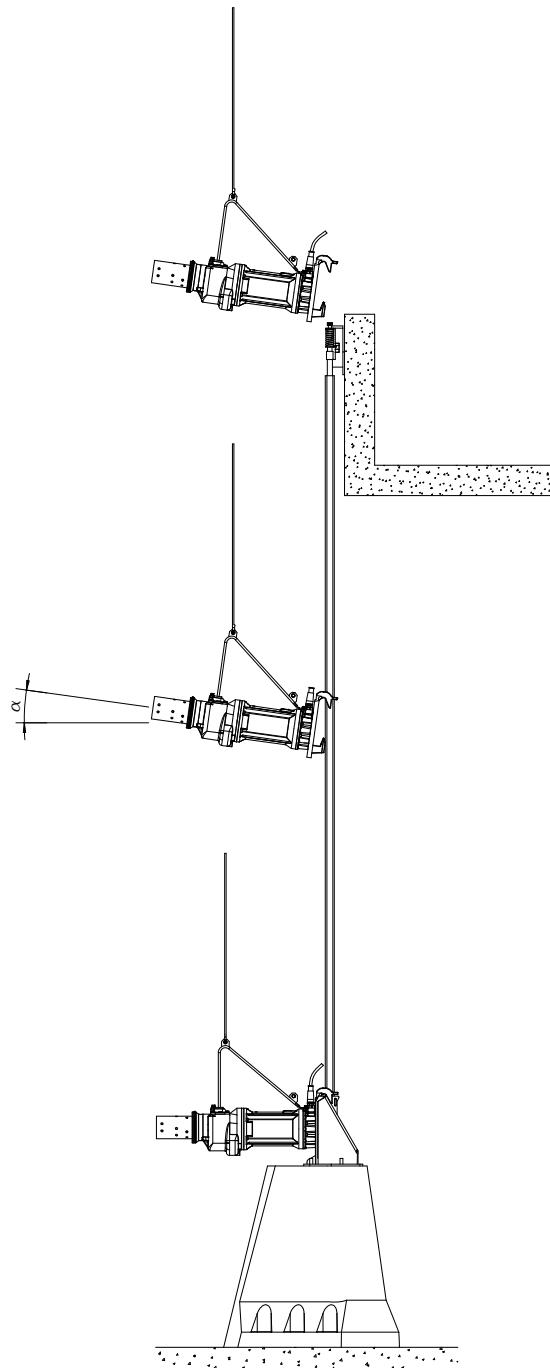


Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v předcházejících odstavcích!

Pro kontrolu spojovacího systému musí být podle obr. 8 akcelerátor bez vrtule spuštěn do **prázdné nádrže** pomocí vhodného zvedacího zařízení. Pouze tak je možné překontrolovat bezproblémové připojení a odpojení.

**UPOZORNĚNÍ** *S namontovanou vrtulí v nenaplněné nádrži již připojení a odpojení nemůže proběhnout správně, protože kvůli chybějícímu vztlaku vrtule nebude dosaženo potřebné šikmé postavení akcelerátoru.*

0750-0008



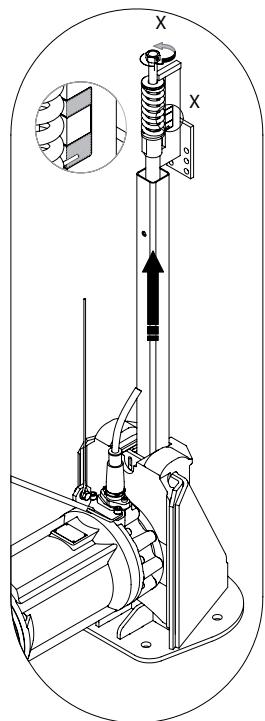
Obr. 8 Kontrola spojovacího systému v prázdné nádrži

### POZOR

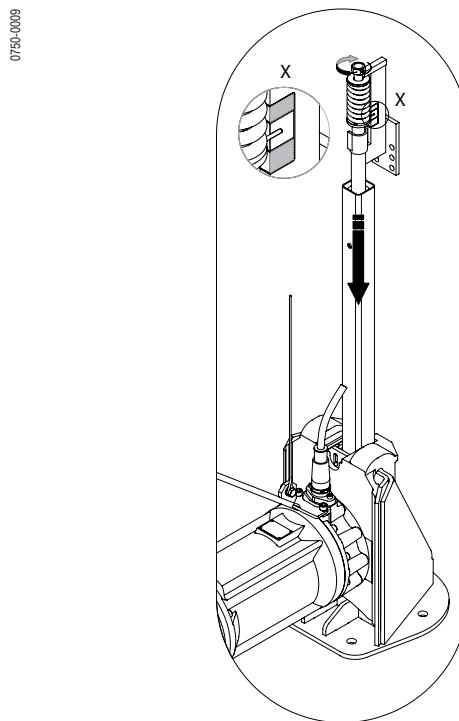
V případě použití mechanicky poháněného zvedacího zařízení (např. autojeřábu) nebo zvedacího zařízení s vyšším jmenovitým zatížením, je nutné pracovat mimořádě opatrně. Je nutné zajistit, že při upínání akcelerátoru na vodící trubku nedojde k vzniku zvedacích sil vyšších než 3000 N!

### Varianta „A“:

- Akcelerátor spusťte a nechte připojit. Šroub na držáku trubky otáčejte **směrem doprava** (vodící trubka klesá), až dokud pero na spodním konci vodící trubky nezapadne do držáku přístroje. Šroub utáhněte tak, aby se hrot ukazatele napnutí pera nacházel v zeleném poli (viz obr. 10).



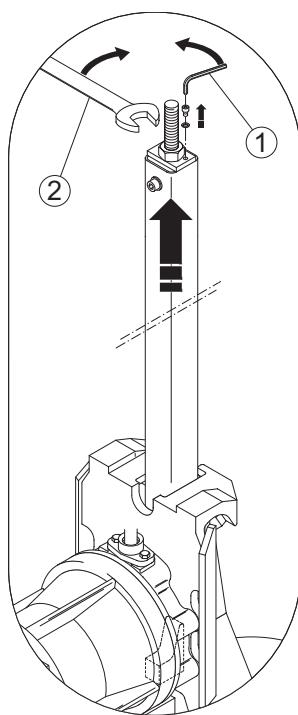
Obr. 9 Uvolnění spojky



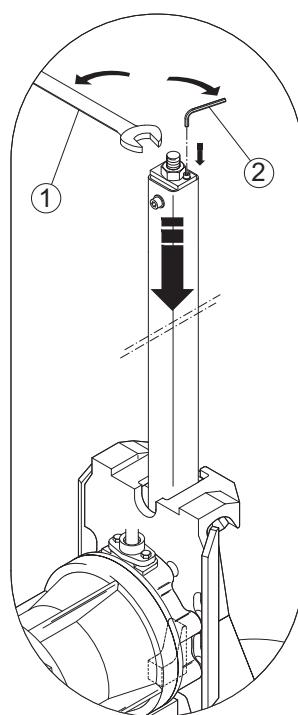
Obr. 10 Uzavření spojky

### Varianta „B“:

Míchadlo spusťte do nádrže a šroubem na vršku tyče otáčejte **proti směru** pohybu hodinových ručiček dokud se spojovací systém neuzamkne. Šroub utáhněte momentem **80 Nm**



Obr. 11 Odemykání spojovacího systému



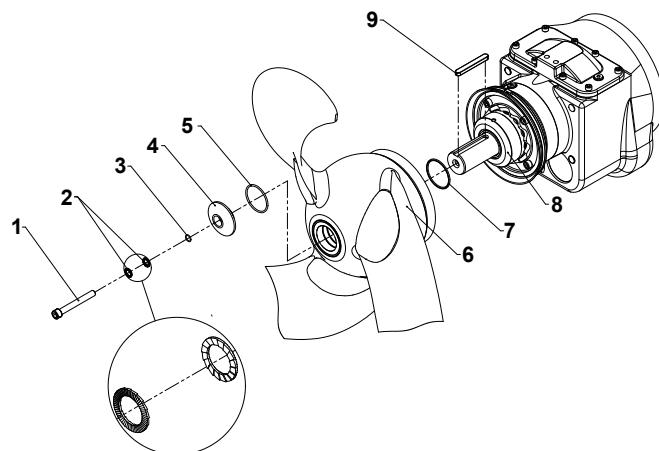
Obr. 12 Zamykání spojovacího systému

- Stroj připojte k elektrické soustavě tak, jak je uvedeno v kapitole 5.7 Elektrické připojení, kabel pro připojení motoru zajistěte podle odstavce 5.6 a zavěste na hák na kably. Zkontrolujte směr otáčení podle kapitoly 5.8.

**!** Z bezpečnostních důvodů se musí kontrola směru otáčení podle kapitoly 5.8 - **bez listů vrtule** - provést také před montáží listů vrtule!

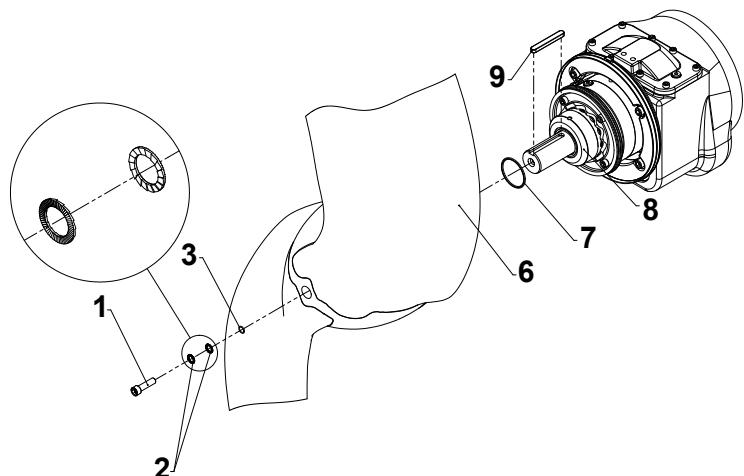
## 5.5 Montáž listu vrtule

### 5.5.1 Montáž listu vrtule XSB 900 M; XSB 2500 M



0750-0013a

Obr. 13 Montáž vrtule XSB 900 M



0750-0013b

Obr. 14 Montáž vrtule XSB 2500 M

#### Legenda

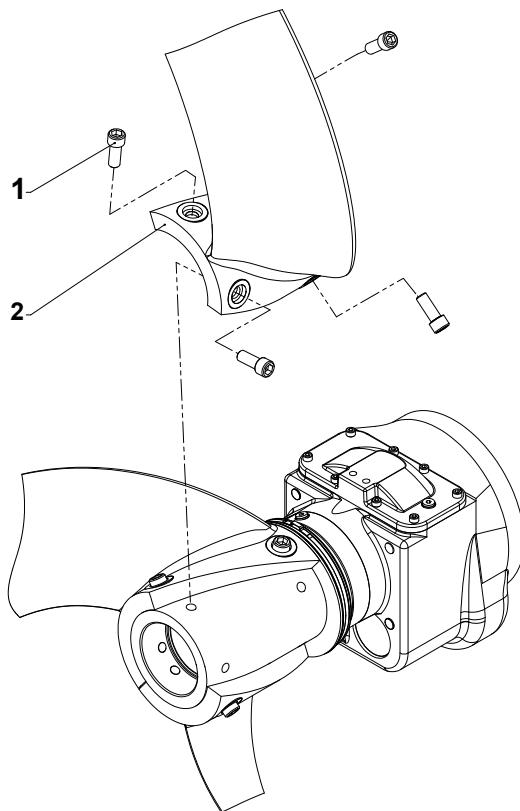
1 Upevňovací šroub	4 Podložka	7 O-kroužek
2 Pojistné podložky Nord-Lock®	5 O-kroužek	8 Ochrana kroužek
3 O-kroužek	6 Vrtule	9 Pero

**POZNÁMKA** Pero (13+14/5) je vždy namontováno v továrně.

**POZOR** Dbejte na správnou polohu pojistných podložek Nord-Lock®.

- Vrtule a konec hřídele lehce namazat.
- O-kroužek (13 + 14/7), snadné použití tuku a do drážky mechanického krytu těsnicího kroužku (13 + 14/8).
- Začátek vrtule a push (13 + 14/6) v zákrytu s drážkou na klíčový člen (13 + 14/9).
- Pouze Nord-Lock® pojistné podložky (13 + 14/2), potom O-kroužek (13 + 14/3) na šroub válce (13 + 14/1) přilepená.
- Cap šroub (13 + 14/1) Šroub, dotáhněte momentem 56 Nm.

### 5.5.2 Montáž listu vrtule XSB 2750 LX



Obr. 15 Montáž vrtule míchadla

#### Legenda

- 1 Cylindrický šroub se zajištěním vláknovým zajištěním
- 2 List vrtule

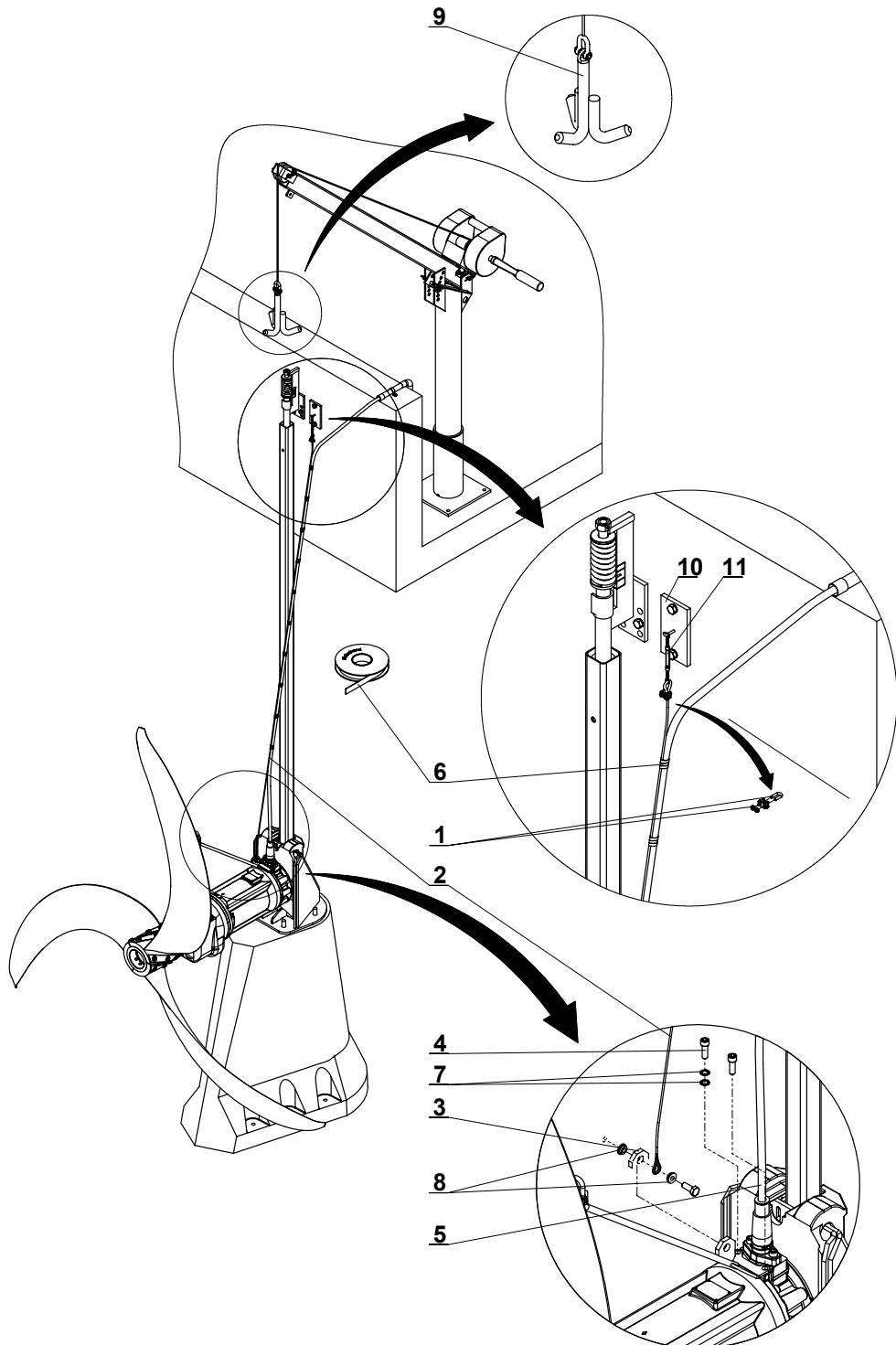
**UPOZORNĚNÍ** *Náboj vrtule je již předem osazený z výroby.  
Chránič hran na špičce listu vrtule odstraňte až krátce před nasazením na zařízení.*

**POZOR** *Dodržte způsob montáže listů vrtule.*

- List vrtule umístěte (15/2).
- Cylindrické šrouby (15/1) utáhněte rukou.
- Cylindrický šroub (15/1) utáhněte **utahovacím momentem 150 Nm**.

### 5.6 Montáž uchycení kabelů

- Lanko z ušlechtilé oceli připevněte pomocí šroubu, podložek a matice (16/3) závěsná oka ramene pro zavěšení. Plastová rozpěrná pouzdra (16/8) jsou na závěsných okách již z výroby osazena.
- Napínák lanka (16/11) vytočte do možná nejdále od sebe a zavěste na hák (volitelné příslušenství) (16/10) nebo jiné vhodné zařízení.
- Pomocí zpevněného oka a lanové svorky (16/1) vytvořte smyčky. Dbejte přitom na stanovenou délku lanka z ušlechtilé oceli (neprohnutého).
- Lanko z ušlechtilé oceli opatrně napněte s připojeným a zajištěným akcelerátorem.
- Na konec připevněte kabel pro připojení motoru přiloženou speciální lepící páskou (16/6) v odstupech každých **cca. 50 cm** k ocelovému lanku - viz obrázek 16.



obr. 16 Montáž uchycení kabelů

**Legenda**

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1 Lanová svorka              | 7 Bezpečnostní podložky Nord-Lock®                        |
| 2 Lanko z ušlechtilé oceli   | 8 Rozpěrná pouzdra  |
| 3 Šroub, podložky, matka     | 9 Hák pro zavěšení (volitelné příslušenství)              |
| 4 Šroub se šestihranem       | 10 Lanový hák (volitelné příslušenství)                   |
| 5 Kabel pro připojení motoru | 11 Napínák lana   |
| 6 Speciální lepící páska     | 12 Zvedací zařízení Sulzer 5 kN (volitelné příslušenství) |

## 5.7 Elektrické připojení



Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v předcházejících odstavcích!

Před uvedením do provozu musí odborná zkouška prokázat, že jsou k dispozici potřebná elektrická ochranná opatření. Ochranné uzemnění, nulování, ochranné spínání chybného proudu, ap. musí splňovat předpisy místního elektrorozvodného závodu a podle ověření kvalifikovaným elektrikářem bezvadně fungovat.

### POZOR

**Systém napájení v místě instalace musí splňovat místní předpisy, pokud se týká průřezu a maximálního poklesu napětí.. Napětí uvedené na typovém štítku agregátu musí odpovídat napětí, které je v rozvodné síti.**



Připojení přívodního vedení svorkami, stejně tak jako kabelu pro připojení motoru na svorky řídícího zařízení musí provést kvalifikovaný elektrikář v souladu s plánem zapojení řídící jednotky a nákresů připojení motoru.

Přívod elektrické energie musí být zajištěn dostatečně velkým pomalým jističem podle jmenovitého výkonu agregátu.

V čerpacích stanicích a nádržích musí být provedeno pospojování způsobem odpovídajícím normám EN 60079-14:2014 [Ex] nebo IEC 60364-5-54 [není-Ex] (Předpisy pro instalaci potrubí, ochranná opatření v silnoproudých zařízeních).

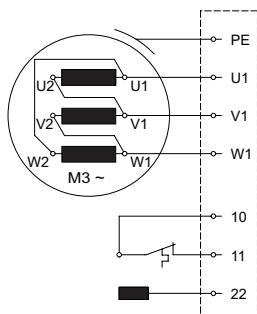
U agregátů se sériovou řídící jednotkou musí být řídící jednotka chráněna před vlhkem a nainstalována v oblasti zabezpečené proti vniknutí vody a připojená do chráněné zásuvky nainstalované v souladu s předpisy EEC.

### POZOR

**Akcelerátory proudění Sulzer smějí být připojeny pouze v tom typu startu, který je uvedený v tabulkách v kapitole 1.6 Technické údaje, resp. na typovém štítku. V případě nesrovnalostí je nutné kontaktovat výrobce.**

**Pro akcelerátory proudění bez sériové řídící jednotky platí: Akcelerátor smí být provozován pouze s motorovým jističem a s připojenými teplotními čidly.**

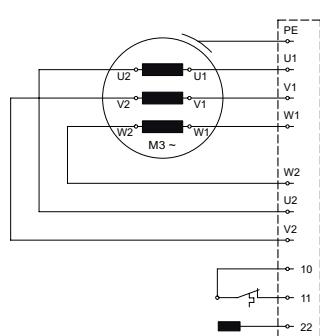
### 5.7.1 Zobrazení standardního zapojení motoru, rozsah sítového napětí 380 - 420 V, 50 Hz/480 V, 60 Hz



50 Hz	60 Hz
PA 10/6	PA 10/6
PA 12/4	PA 12/4
PA 19/4	PA 19/4
PA 25/4	PA 25/4

0591-0032

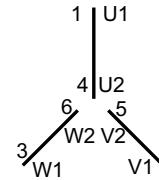
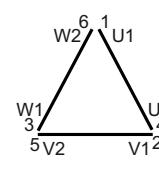
50 Hz	60 Hz
PA 35/4	PA 35/4
PA 40/4	PA 40/4
PA 45/4	PA 45/4
PA 55/4	PA 55/4
PA 75/4	PA 75/4



Obr. 17 Kabel pro připojení motoru s integrovanými řídícími vodiči

## 5.7.2 Zapojení vodičů

Přepínání mezi přímým náběhem a typem hvězda (Obr. 16)			
L1	L2	L3	Spojení
U1	V1	W1	U2 & V2 & W2
Přepínání mezi přímým a trojúhelníkovým náběhem (Obr. 17)			
L1	L2	L3	-
U1; W2	V1; U2	W1; V2	-

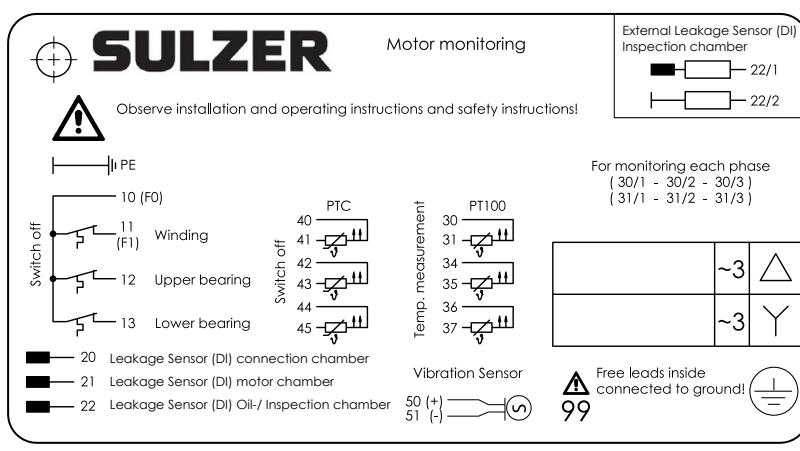

„Kontrolní okruh“ (F1) musí být elektricky uzamčený jištěním motoru, potvrzení se provádí manuálně.

### POZOR

**Teplotní čidla smějí být podle údajů výrobce používána pouze se specifikovanými spínacími výkony. (viz následující tabulka).**

Provozní napětí...AC	100 V na 500 V ~
Jmenovité napětí AC	250 V
Jmenovitý proud AC $\cos \varphi = 1,0$	2,5 A
Jmenovitý proud AC $\cos \varphi = 0,6$	1,6 A
Max. povolený spínací proud $I_N$	5,0 A

## 5.7.3 Připojení řídicího kabelu



### Obsazení řídicího kabelu

- 10 = Společný vodič
- 11 = Vinutí nahoře
- 12 = Ložisko nahoře
- 13 = Ložisko dole
- 20 = Senzor netěsností (DI) připojovací prostor
- 21 = Senzor netěsností (DI) motorový prostor
- 22 = Senzor netěsností (DI) inspekční komory
- 99 = Volné vodiče uvnitř připojené k zemi

 = PE (zelená/žlutá)

Obrázek 19 Obsazení řídicího kabelu

## 5.7.4 Zařízení pro měkký start (volitelné příslušenství)

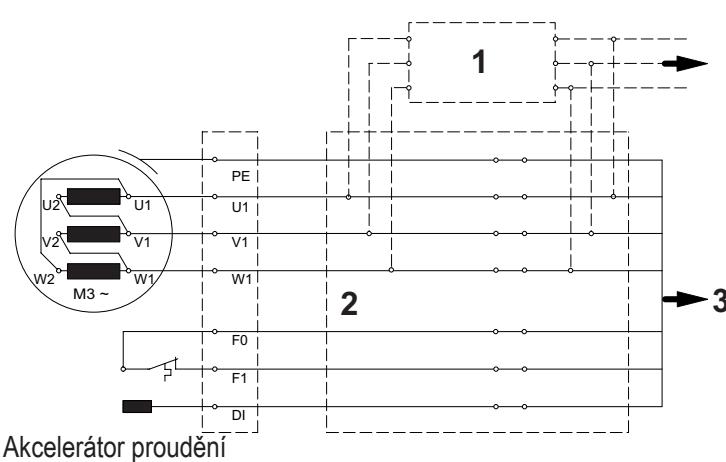
Doporučujeme použití měkkého startu v případě, že...

- mají být agregáty ( $\geq 3$  kW) provozovány s typem startu DOL.
- mají být agregáty provozovány v občasném provozu.

Zařízení pro měkký start, které je dostupné jako volitelné příslušenství, se připojuje tak, jak je uvedeno na obr. 20. Nákres zapojení motoru se zařízením pro měkký start (volitelné příslušenství).

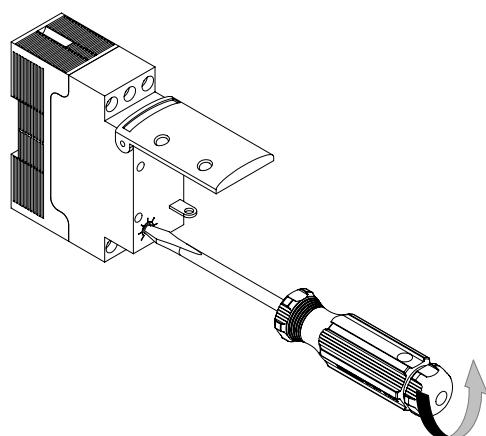
**POZOR**

*Agregáty smí být připojeny k zařízení pro měkký start pouze v předepsané kombinaci s typem startu DOL.*

**Legenda**

- 0580\_0001  
 1 Zařízení pro měkký start  
 2 Svorková skříň  
 3 K rozvaděči

Obr. 20 Nákres zapojení motoru se zařízením pro měkký start (volitelné příslušenství)



0751-005

Obr. 21 Zkouška a nastavení měkkého startu

**Zkouška a nastavení měkkého startu****POZOR**

*Pro první test nastavte potenciometr do polohy C.*

Více informací naleznete v návodu na instalaci a obsluhu od výrobce zařízení pro měkký start, který je součástí balení.

**Zkouška:**

- První otestování s **nastavením potenciometru do polohy „C“**

**Nastavení:**

- nastavte **nejnižší možný spouštěcí moment** (uvnitř intervalu nastavení).
- nastavte **nejdelší možnou dobu rozběhu** (uvnitř intervalu možného nastavení).

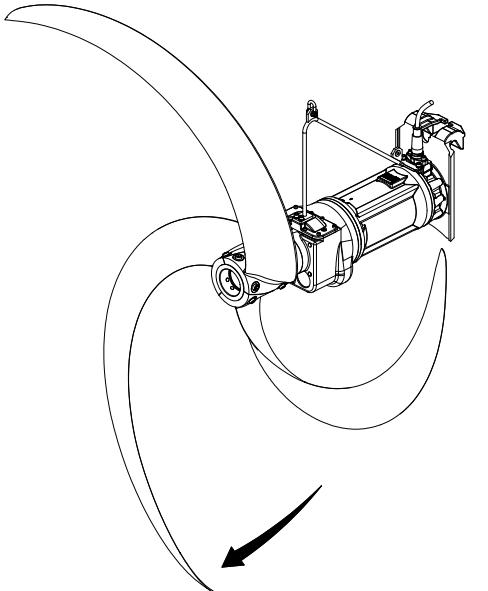
**5.8 Kontrola směru otáčení****POZOR**

*Akcelerátor proudění smí být provozován pouze v předepsaném směru otáčení!*

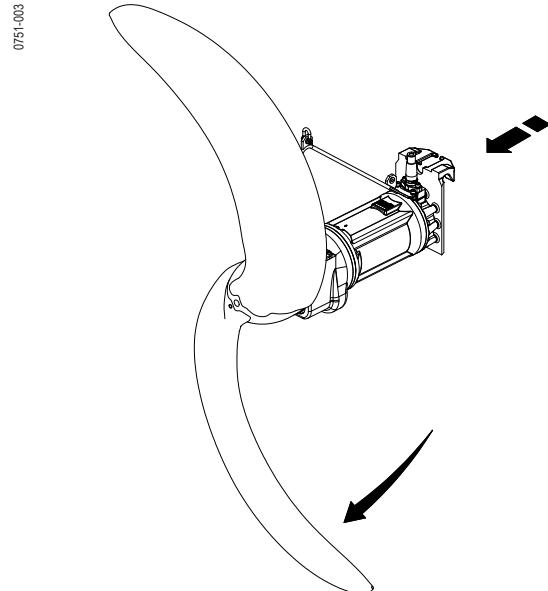
- Při prvním uvedení do provozu a na každém novém místě použití musí odborný pracovní provést kontrolu směru otáčení .
- Pro určení směru otáčení nechte akcelerátor - **bez listů vrtule!** - krátce naběhnout. ( XSB 900 M, XSB 2500 M )

Směr otáčení u **vrkulí typu Ø 1400 až Ø 2750** (otáčení vrtule) je správný, pokud: hřídel vrtule se při pohledu ze zadu přes motoru otáčí **proti směru hodinových ručiček**, resp. pokud se hřídel vrtule otáčí ve směru **šipky směru otáčení** (nálepka na krytu převodovky).

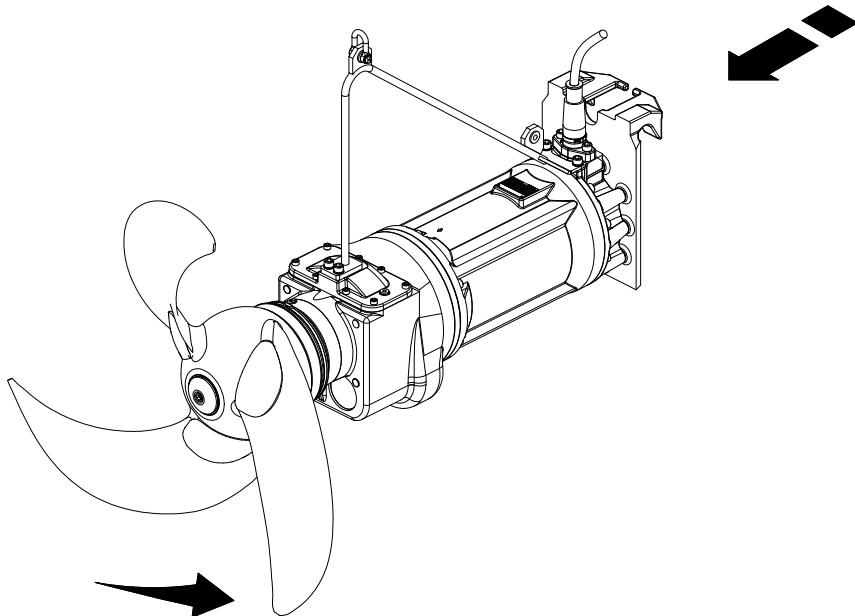
Směr otáčení **vrkulí velikosti Ø 900** je správný, pokud se hřídel vrtule při pohledu ze zadu přes těleso motoru otáčí **ve směru pohybu hodinových ručiček** nebo pokud se hřídel vrtule otáčí ve **směru šipky** (na štítku tělesa převodovky).



Obr. 22 Kontrola směru otáčení XSB 2750



Obr. 23 Kontrola směru otáčení XSB 2500



Obr. 24 Kontrola směru otáčení XSB 900

- Po provedení kontroly směru otáčení namontujte listy vrtule tak, jak je uvedeno v kapitole 5.5 Montáž listů vrtule.

**UPOZORNĚNÍ** Pokud je k jedné řídící jednotce připojeno více agregátů, každý agregát musí být přezkoušen zvlášť.

### 5.8.1 Změna směru otáčení



Změnu směru otáčení smí provést pouze kvalifikovaný elektrotechnik.

Pokud je směr otáčení chybný, je nutné provést změnu otáčení záměnou dvou fází přívodního kabelu v řídící jednotce.

Opakujte kontrolu směru otáčení.

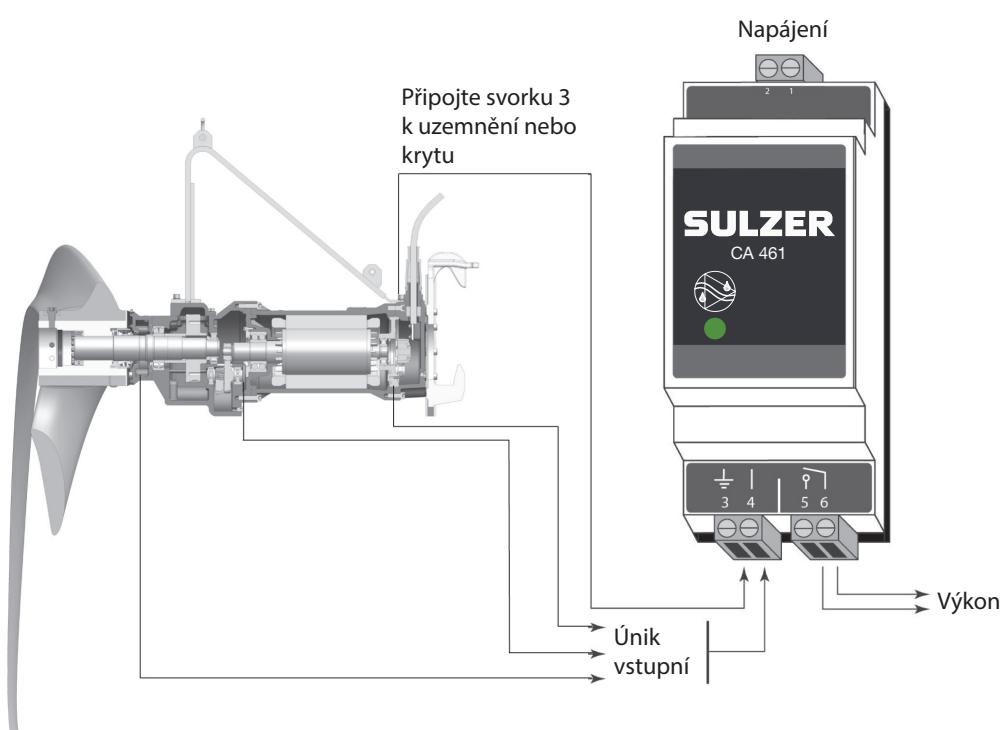
**UPOZORNĚNÍ** *Pomocí měřiče směru otáčení se kontroluje točivé pole sítové přípojky, resp. záložního zdroje.*

### 5.9 Připojení kontroly těsnosti do řídící jednotky

Pro zařazení sledování těsnosti do řídící jednotky akcelerátoru proudění je potřebný senzor netěsností Sulzer a připojení podle následujících schémat elektrického zapojení.

**POZOR** *Pokud dojde k signalizaci senzoru netěsností (DI), musí být agregát bezodkladně odstaven z provozu. V takovém případě se laskavě spojte s linkou podpory zákazníkům společnosti Sulzer!*

**POZNÁMKA:** *Provoz čerpadla při odpojeném tepelném a / nebo netěsnostíčidlu bude mít za následek zánik záruky.*



obr. 25 Zesilovač se světelným signalizačním zařízením

#### Elektronické zesilovače pro 50/60 Hz

110 - 230 V AC (CSA) (Č. dílu/Part No.: 1 690 7010)

18 - 36 V DC (CSA) (Č. dílu/Part No.: 1 690 7011)

**POZOR** *Maximální zatížení kontaktů relé: 2 ampéry.*

**POZOR** *Je důležité poznamenat, že pomocí výše uvedeného příkladu zapojení není možné zjistit, který snímač/alarm je aktivován. Jako alternativu doporučuje firma Sulzer přednostně použít pro každý snímač/vstup samostatný modul CA 461, aby se nejen umožnila identifikace, ale také se zobrazila výzva ke vhodné reakci na kategorii/závažnost alarmu.*

Dodávají se také kontrolní moduly průsaků pro více vstupů. Spojte se prosím s Vaším místním zástupcem firmy Sulzer.

## 6 Uvedení do provozu



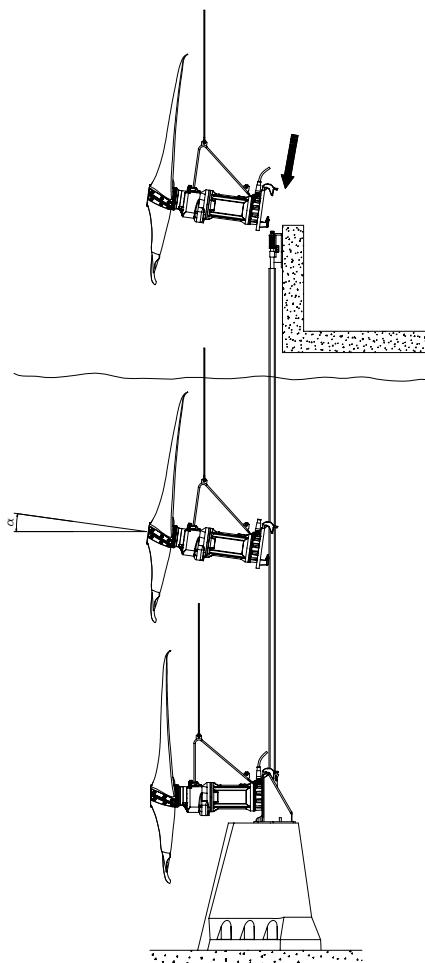
Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v předcházejících odstavcích!

Před uvedením do provozu musí být provedena kontrola agregátu a zkouška funkčnosti. Především se musí zkontolovat:

- Jsou elektrické přípojky v souladu s platnými předpisy?
- Je jistič motoru správně nastavený?
- Je kabel pro připojení motoru správně připojený s lankem z ušlechtilé oceli a připevněný tak, aby nedošlo k jeho oscilaci nebo zachycení vrtulí? (viz. obr. 16, kapitola 5.6).
- Souhlasí směr otáčení vrtule?
- Odpovídá minimální překrytí? (viz rozměr „D“ ve vyznačení rozměrů v kapitole 1.7).
- Je držák trubky (varianta A) správně namontovaný a míra 140 mm (L+M) nebo 160 mm (LX) obsažená v nastavení „zajištěno“? (viz. obrázek 8+9 v samostatném návodu na instalaci pro betonový podstavec akcelerátoru XSB 900 - 2750, resp. obrázek 9 tohoto návodu k montáži a provozu).

**UPOZORNĚNÍ** V případě nejasnosti, zvláště pokud jde o změny ukazatele předpětí pružinou během provozu, se obraťte na své servisní zastoupení společnosti Sulzer!

Akcelerátor proudění s namontovanou vrtulí spusťte do naplněné nádrže. Při spouštění držte držák stlačený směrem dolů (viz šipka), aby jezdec hladce sklouzl po vodící trubce.



0750-0016

Obr. 25 Spuštění akcelerátoru proudění

**Varianta „A“:**

- Akcelerátor nechte klesnout a připojit. Otáčejte šroubem na držáku trubky **směrem doprava** (vodící trubka se spouští), dokud pero na spodním konci vodící trubky nezapadne do držáku zařízení. Šroub utahujte tak dlouho, dokud se ukazatel předpětí pružinou nebude nacházet v zeleném poli (viz. obr. 10).
- Akcelerátor proudění zapněte a vyzkoušejte, že běží hladce. Ukazatel předpětí pružinou musí zůstat v zeleném poli a nesmí se pohybovat. Po **1 hod** doby provozu ještě jednou ověřte, že se poloha ukazatele nezměnila.

**POZOR** *Pokud během provozu dojde ke změně ukazatele předpětí pružinou, nesmí se akcelerátor proudění používat! Obrat'te se laskavě na svého servisního zástupce společnosti Sulzer!*

#### Varianta „B“:

- Nechte míchadlo flow booster zapadnout do zámkového zařízení. Utahujte šroub na držáku spouštěcí tyče (viz. obr. 12) ve směru pohybu hodinových ručiček. Utáhněte jej momentem **80 Nm**.
- Míchadlo flow booster zapněte a zkontrolujte, zda je jeho chod rovnoměrný. Znovu dotáhněte šroub na držáku tyče momentem **80 Nm**. Zajistěte jeho polohu pomocí pojistné maticy.
- Míchadlo nechte běžet **1 hodinu** a znova zkontrolujte rovnoměrnost chodu. Znovu utáhněte šroub momentem **80 Nm** a zajistěte jej.

#### Varianta „A a B“

**POZOR** *Zkontrolujte odběr proudu. Pokud proud motoru kolísá, dochází k vibracím zařízení, průtok je nevyrovnaný nebo dochází k vytváření vírů, nesmí být akcelerátor používán!*

**POZOR** *Při provozu akcelerátoru proudění nesmí být v oblasti vrtule nasávání žádný vzduch (nesmí se tvořit víry, resp. v kritické oblasti nesmí být současně v činnosti žádné provzdušňovací zařízení). V každém případě musí být zajištěno, že zařízení jsou nainstalována mimo přímý přítok proudění.  
V těžkých zamorení vlákn je obejít se připojuje k kauci paže zvedací lanu.*

Protože se provzdušňovací zařízení výrazně liší ve svých charakteristikách, musí výrobce provzdušňovače uvést správné vzdálenosti.

**POZOR** *Akcelerátor proudění smí být provozován pouze zcela ponořený! Během provozu nesmí být vrtule nasávat žádný vzduch. Je nutné dbát na vyrovnaný průtok kapaliny. Akcelerátor proudění musí běžet bez vibrací. Musí být dodržování další pokyny uvedené v příručce uživatele "Akcelerátor proudění"! V případě kritických provozních podmínek (vysoké rychlosti proudění) se okamžitě spojte s příslušným zastoupením společnosti Sulzer.*

#### Nevyrovnaný průběh proudění a vibrace se mohou vyskytnout:

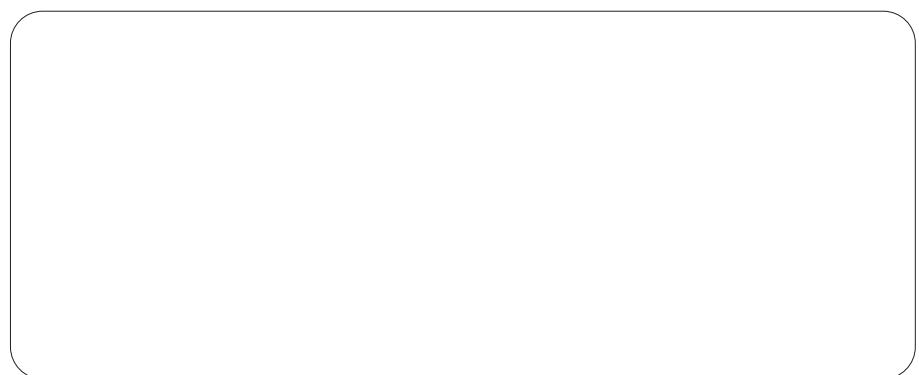
- Při silném promíchávání v malých nádržích.
- V případě nesprávně připojeného a zajištěného akcelerátoru proudění.

**Překontrolujte správné připojení.** (Podrobné pokyny jsou uvedeny v samostatném sešitu Pokyny pro údržbu pro akcelerátor proudění Sulzer).

## 7 Údržba

Pokyny pro údržbu najeznete v samostatném sešitu "Pokyny pro údržbu" v příloze.

Především jsou v odstavci 3.2 uvedeny pokyny týkající se údržby ze samostatného sešitu Bezpečnostní pokyny, které se musí dodržovat.



Sulzer Pump Solutions Ireland Ltd., Clonard Road, Wexford, Ireland  
Tel. +353 53 91 63 200, [www.sulzer.com](http://www.sulzer.com)